Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum Date / Data	02.07.2023
Start / Beginn Début / Inizio	12:53	End / Ende Fin / Fine	15:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215053	MÜLLER Christian	
Official scorer Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers I

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
7	A	REIST Reto				80088
35	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
62		OBERSON Armin				80087
97		BACHMANN Tom				222524
71		VONARBURG Fabian				80159
94		BANZER Fabio				80011
1		INGOLD Flurin				210226
2		BLEUER Pascal				215317
88		BURRI Thomas				80030
84		GRETER Thomas				80048
10		STAUFFACHER Thomas				218078

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217845
	NIFFELER Lukas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:44	71	10	1				
04:27	17	84	2				
04:53	62	17	3				
34:34	71	88	4				
38:01	97	2	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31:46	10	2	33:46	H
36:51	2	2	37:14	A
46:23	62	2	48:23	D
52:08	2	2	54:08	V1
54:48	2	2	55:15	G1
61:25	1	2	62:43	A
62:28	84	10	62:43	P1
TOTAL			22 min	

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	PERNI Christian				202688
92	A	ROSSI Patrick				205208
77	G	CRIVELLI Gabriel	X	X	X	213276
	G					
22		FELAPPI Thomas				97205
94		COLOMBI Daniele				221464
7		MANZOCCHI Pietro				205180
81		SOLER Marco				211120
28		ORTELLI Giovanni				214229
37		RINALDI Nilo				213206
88		BRAGA Davide				216604
55		SGRAZZUTTI Noè				219358

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203302
	COSTA Sandro		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:55	7	28	1				
16:37	55	37	2				
28:10	22	7	3				
37:14	28	92	4				
55:15	28	22	5				
62:43	22	28	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:18	7	2	08:18	L
23:23	55	2	25:23	H
42:22	94	2	44:22	V1
50:18	7	2	52:18	L
57:37	88	2	59:37	S1
60:00	92	2	62:00	L
TOTAL			12 min	